



Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ЗАРЯ ВОСТОКА

Газета
выходит
с июня
1922 года

Орган ЦК Компартии Грузии, Верховного Совета и Совета Министров Грузинской ССР

ზარი
ვოსტოკი

საბარტემოს 33
თბილისი
საბარტემოს 33
საბარტემოს 33
საბარტემოს 33

В Политбюро ЦК КПСС

Политбюро ЦК КПСС на очередном заседании обсудило и одобрило основные направления программы развития мелиорации земель и повышения эффективности использования орошаемых и осушенных земель в целях создания гарантированного продовольственного фонда.

Эта программа разрабатывается правительством СССР, союзными и республиканскими министерствами и ведомствами в соответствии с поручением Политбюро ЦК КПСС при активном участии научных учреждений, специалистов сельского и водного хозяйства. Она предусматривает широкий комплекс мероприятий по значительному развитию орошаемого земледелия в засушливой зоне страны для устойчивого производства зерна, кукурузы, овощей, сои, кормовых и других сельскохозяйственных культур. Намечается строительство ряда крупных орошительных систем на Северном Кавказе, юге Украины, в Молдавии, Поволжье. Дальнейшее развитие получит водохозяйственное строительство в республиках Средней Азии, Казахстане, Западной Сибири и Зауралье, Закавказье, в Российском Нечерноземье, в Белоруссии и Прибалтике.

Особое значение придается мероприятиям, обеспечивающим получение высокой отдачи от орошаемых и осушенных угодий, ускорению научно-технического прогресса в мелиорации, проведению работ по охране природы, перераспределению водных ресурсов в интересах народного хозяйства. С этой целью намечается выделение необходимых капитальных вложений и материально-технических ресурсов, активное использование возможностей других отраслей народного хозяйства, министерств и ведомств, связанных с производством новой высокопроизводительной мелиоративной техники и оборудования.

Как отмечалось на заседании, выполнение Продовольственной программы СССР требует поднять мелиорацию на качественно новый уровень, эффективно использовать ее возможности для повышения устойчивости земледелия, увеличения производства сельскохозяйственной продукции, улучшения снабжения населения. Накопленный опыт, созданная производственная база и наличие стабильных коллективов мелиораторов позволяют успешно решать все более сложные и масштабные задачи развития этой важной отрасли, входящей в агропромышленный комплекс нашей страны.

Политбюро ЦК КПСС заслушало сообщение тов. Г. В. Романова о его поездке в Чехословакию по приглашению ЦК КПЧ. Обсуждена работа делегации КПСС во главе с тов. В. И. Долгих, участвовавшей в I съезде Всемирного социалистического движения.

Рассмотрены информации тов. П. Н. Демичева об итогах прошедшего в Будапеште XII совещания министров культуры социалистических стран и тов. М. В. Зиминина о поездке в Бразилию делегации Верховного Совета СССР.

На заседании Политбюро были обсуждены некоторые другие вопросы внутриаппаратного и международного характера.

В Центральном Комитете Компартии Грузии

На очередном заседании бюро ЦК КП Грузии рассмотрело вопрос о практике работы Сухумского горкома Компартии Грузии с ветеранами партии в свете требований июньского (1983 г.), последующих пленумов ЦК КПСС, положений и выводов, содержащихся в выступлениях Генерального секретаря ЦК КПСС, Председателя Президиума Верховного Совета СССР товарища К. У. Черненко.

Отмечена положительная работа Сухумского горкома КП Грузии и всей областной партийной организации в целом по вовлечению ветеранов КПСС в активную общественно-политическую деятельность, использованию их богатого жизненного опыта при решении важных идейно-воспитательных и народнохозяйственных задач.

Обком, горком, райком КП Грузии поручено определить пути дальнейшего повышения вклада ветеранов партии в решение политических и хозяйственных задач, способствовать усилению их активности в работе по воспитанию молодежи, в борьбе за укрепление социалистической дисциплины, преодоление всякого рода негативных явлений. Следует постоянно держать в поле зрения ход выполнения ранее принятых директивных органами постановлений, связанных с усилением заботы о ветеранах, активизировать шефство профсоюзных, комсомольских, пионерских организаций над домами-интернатами для ветеранов партии. Изложение принятого по данному вопросу постановления будет опубликовано в печати.

Принято постановление ЦК КП Грузии, Совета Министров республики и Министерства промышленности строительных материалов СССР «О мерах по улучшению работы Гардабанского картоно-рубероидного завода Министерства промышленности строительных материалов Грузинской ССР и социально-бытовых условий его работников на 1984—1985 годы и на период до 1990 года».

Бюро ЦК КП Грузии, заслушав сообщение первого секретаря Маяковского райкома КП Грузии т. Г. П. Нозадзе о работе, проводимой по развитию виноградарства, отметило, что в районе практически не растет объем заготовок винограда, снижается его урожайность, медленно внедряются прогрессивные формы организации и оплаты труда. В принятом постановлении указано, что работа райкома партии, райисполкома, РАПО, колхозов и совхозов не отвечает требованиям Продовольственной программы.

Перед Государственным комитетом сельскохозяйственного производства, райкомом партии, РАПО поставлена задача до конца 1984 года разработать комплексную программу подъема виноградарства для каждого хозяйства, предусматривающую повышение продуктивности общественных виноградников на основе учета рекомендаций и предложений ученых и специалистов.

Секретариат ЦК КП Грузии рассмотрел вопрос о ходе внедрения в министерства строительства и сельского строительства республики бригадной формы хозяйственного расчета.

Руководителям строительных организаций, предприятий стройиндустрии и автотранспортных хозяйств предложено принять меры по широкому внедрению бригадной хозяйственной формы, систематически анализировать и обобщать опыт работы лучших бригад, изыскивать наиболее действенные формы организации и стимулирования их труда. Вновь создаваемым хозяйственным бригадам следует придавать комплексный, мобильный характер, уделяя при этом особое внимание обеспечению соответствующей инженерной, производственно-технической подготовки строящихся объектов. Необходимо всемерно повышать ответственность служб заказчиков за своевременное и качественное выполнение своих договорных обязанностей.

Заслушав сообщение первого секретаря Гардабанского райкома КП Грузии т. О. М. Вокерия, секретариат ЦК КП Грузии одобрил инициативу работников агропромышленного комплекса Гардабанского района по ускоренному повышению эффективности орошаемого земледелия. В принятом постановлении отмечена ценность нового патристического почин районной партийной организации, трудовых коллективов, превративших район в полигон для внедрения достижений научно-технического прогресса.

На заседании бюро и секретариата приняты решения и по некоторым другим вопросам общественно-политической и экономической жизни республики.

От Центрального Комитета Компартии Грузии, Президиума Верховного Совета Грузинской ССР и Совета Министров Грузинской ССР

Центральный Комитет Компартии Грузии, Президиум Верховного Совета Грузинской ССР и Совет Министров Грузинской ССР с глубоким прискорбием извещают, что 22 мая 1984 года на 78-м году жизни после тяжелой болезни скончался выдающийся грузинский советский артист, народная артистка СССР, лауреат Государственной премии имени Шота Руставели

Сесилия Дмитриевна ТАКАШВИЛИ,

и выражают соболезнование семье покойной.

В СОВЕТЕ МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

Совет Министров Грузинской ССР образовал комиссию по организации похорон народной артистки СССР С. Д. Такашвили под председательством тов. Т. Г. Бадурашвили. Расходы по организации похорон С. Д. Такашвили приняты на счет государства.

В Центральном Комитете КПСС, Совете Министров СССР и Всесоюзном Центральном Совете Профессиональных Союзов

Центральный Комитет КПСС, Совет Министров СССР и Всесоюзный центральный совет профессиональных союзов приняли постановление «О повышении заработной платы учителей и других работников народного образования».

Постановлением предусмотрено введение новых повышенных ставок заработной платы и должностных окладов для учителей, преподавателей, воспитателей, руководителей, других педагогических работников и учебно-вспомогательного персонала школ, школ-интернатов всех типов и наименований, музыкальных и художественных школ, средних специальных и профессионально-технических учебных заведений, детских домов, интернатов, специальных учебно-воспитательных учреждений, межшкольных комбинатов, учебно-курсовых комбинатов (учебных пунктов), технических школ и других учебных заведений по профессиональному обучению рабочих на производстве, учреждений здравоохранения и социального обеспечения, детских дошкольных, внешкольных учреждений, а также методистов и руководящих работников учебно-методических кабинетов, работников фильмотек, инспекторов министерств

АССР, отделов (управлений) народного, профессионально-технического образования и руководящих работников отделов народного образования исполнительных комитетов краевых, областных, городских (г. Москвы, Ленинграда, городов — столиц союзных республик) Советов народных депутатов, государственным комитетам союзных республик по профессионально-техническому образованию, республиканским (АССР), краевым, областным, городским управлениям профессионально-технического образования, а также министерствам и ведомствам, имеющим в подчинении общеобразовательные школы, школы-интернаты и детские дома всех типов и наименований, детские дошкольные учреждения, средние специальные и профессионально-технические учебные заведения, разрешено:

а) присваивать по результатам аттестации воспитателей общеобразовательных школ, школ-интернатов и детских домов всех типов и наименований, профессионально-технических учебных заведений, детских дошкольных учреждений звание «Воспитатель-методист»; преподавателям средних специальных и профессионально-технических учебных заведений, разрешено:

б) расходовать до 3 процентов общего фонда заработной платы учителей, преподавателей, воспитателей и старших пионервожатых в целом по республике, краю, области, городу, району, министерству, ведомству на повышение ставок заработной платы на 25 рублей в месяц работникам, имеющим звание «Учитель-методист», «Преподаватель-методист», и на 15 рублей в месяц работникам, имеющим звание

«Старший учитель», «Старший преподаватель», «Воспитатель-методист», «Старший пионервожатый-методист».

Министерству просвещения СССР, Государственному комитету СССР по профессионально-техническому образованию и Министерству высшего и среднего специального образования СССР поручено определить совместно с Государственным комитетом СССР по труду и социальным вопросам и ВЦСПС порядок проведения аттестации указанных работников;

б) расходовать до 3 процентов общего фонда заработной платы учителей, преподавателей, воспитателей и старших пионервожатых в целом по республике, краю, области, городу, району, министерству, ведомству на повышение ставок заработной платы на 25 рублей в месяц работникам, имеющим звание «Учитель-методист», «Преподаватель-методист», и на 15 рублей в месяц работникам, имеющим звание

«Старший учитель», «Старший преподаватель», «Воспитатель-методист», «Старший пионервожатый-методист».

Министерству просвещения СССР, Государственному комитету СССР по профессионально-техническому образованию и Министерству высшего и среднего специального образования СССР поручено определить совместно с Государственным комитетом СССР по труду и социальным вопросам и ВЦСПС порядок проведения аттестации указанных работников;

б) расходовать до 3 процентов общего фонда заработной платы учителей, преподавателей, воспитателей и старших пионервожатых в целом по республике, краю, области, городу, району, министерству, ведомству на повышение ставок заработной платы на 25 рублей в месяц работникам, имеющим звание «Учитель-методист», «Преподаватель-методист», и на 15 рублей в месяц работникам, имеющим звание

«Старший учитель», «Старший преподаватель», «Воспитатель-методист», «Старший пионервожатый-методист».

Министерству просвещения СССР, Государственному комитету СССР по профессионально-техническому образованию и Министерству высшего и среднего специального образования СССР поручено определить совместно с Государственным комитетом СССР по труду и социальным вопросам и ВЦСПС порядок проведения аттестации указанных работников;

б) расходовать до 3 процентов общего фонда заработной платы учителей, преподавателей, воспитателей и старших пионервожатых в целом по республике, краю, области, городу, району, министерству, ведомству на повышение ставок заработной платы на 25 рублей в месяц работникам, имеющим звание «Учитель-методист», «Преподаватель-методист», и на 15 рублей в месяц работникам, имеющим звание

(Окончание на 3-й стр.)

ПРИБЫТИЕ ДЕЛЕГАЦИИ

По приглашению ЦК КПСС, Президиума Верховного Совета СССР и Совета Министров СССР 23 мая в Москву с официальным дружественным визитом прибыла партийно-государственная делегация Корейской Народно-Демократической Республики во главе с Генеральным секретарем ЦК Тру-

довой партии Кореи, Президентом КНДР Ким Ир Сеном. На вокзале делегацию встречали член Политбюро ЦК КПСС, Председатель Совета Министров СССР Н. А. Тихонов, член Политбюро ЦК КПСС, первый заместитель Председателя Совета Министров СССР К. В. Кузнецов, секретарь ЦК КПСС К. В. Рукавов, другие официальные лица.

С вокзала кортеж автомашин в сопровождении и почетного

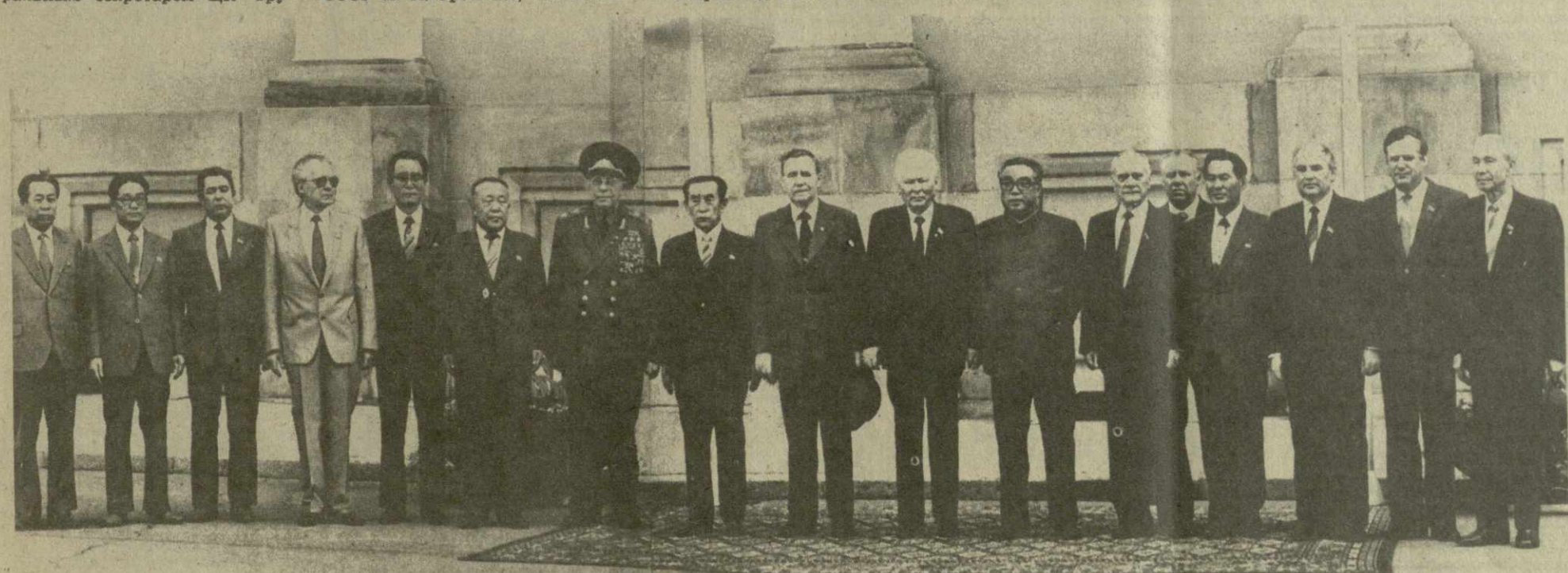
эскорта мотоциклистов направляется в Кремль.

В Кремле, на площади у Большого Кремлевского дворца, Ким Ир Сена, членов делегации тепло приветствовал Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Вер-

ховного Совета СССР К. У. Черненко.

На церемонии встречи в Кремле присутствовали товарищи Н. А. Тихонов, М. С. Горбачев, А. А. Громыко, Д. Ф. Устинов, В. В. Кузнецов, К. В. Рукавов, Н. И. Рыжков, другие официальные лица.

(ТАСС).



На снимке: во время церемонии встречи в Кремле.

Телефото ТАСС — Грузинформ.

В ДРУЖЕСТВЕННОЙ ОБСТАНОВКЕ

Центральный Комитет КПСС, Президиум Верховного Совета СССР и правительство СССР дали 23 мая в Большом Кремлевском дворце обед в честь партийно-государственной делегации во главе с Генеральным секретарем ЦК ТПК, Президентом КНДР Ким Ир Сеном. С советской стороны на обеде были товарищи К. У. Чер-

ненко, В. И. Воронников, М. С. Горбачев, В. Г. Гришин, А. А. Громыко, Г. В. Романов, М. С. Соломечев, Н. А. Тихонов, Д. Ф. Устинов, П. Н. Демичев, В. И. Долгих, В. В. Кузнецов, В. Н. Пономарев, М. В. Зиминин, И. В. Капитонов, К. В. Рукавов, Н. И. Рыжков, заместители Председателей Президиу-

ма Верховного Совета СССР и Совета Министров СССР, министры СССР, председатели государственных комитетов СССР, другие официальные лица.

Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. У. Черненко выступил на обеде с речью.

Можно констатировать, что советско-корейские отношения успешно развиваются на важных участках социалистического строительства. Растут экономические связи. Расширяются контакты в области культуры, науки, образования.

Разумеется, возможности нашего сотрудничества далеко не исчерпаны. Его можно расширить — и не только в экономической области. Сейчас все более важными становятся, как мы полагаем, обмен опытом партийной и государственной работы, взаимодействие в сфере международной деятельности.

Мы придаем большое значение предстоящим переговорам. Они, несомненно, послужат подъему советско-корейских связей на новую ступень. Хотел бы еще раз здесь подчеркнуть, что Центральный Комитет КПСС, Советское правительство будут и впредь прилагать усилия для укрепления нашего сотрудничества на основе принципов марксизма-ленинизма, социалистического интернационализма.

Товарищи! Советские люди хорошо знают и понимают ту коренную национальную проблему, за решение которой упорно борется корейский народ. Это — проблема воссоединения страны, расколотой во вине американского империализма.

(Окончание на 2-й стр.)

Речь товарища К. У. ЧЕРНЕНКО

Уважаемый товарищ Ким Ир Сэн! Уважаемые корейские друзья!

Дорогие товарищи! От имени Центрального Комитета КПСС, Президиума Верховного Совета СССР и Советского правительства разрешите приветствовать вас в Большом Кремлевском дворце.

Прочные исторические узы дружбы соединяют наши наро-

ды и страны. Советские люди помнят о подвигах корейских партизан, которые в трудных условиях вели мужественную борьбу против японских поработителей. Мы вместе сражались против японского милитаризма в тяжелые годы второй мировой войны. В боях за свободу и независимость Кореи отдали свои жизни тысячи советских воинов. Память о них свято хранят народы наших стран.

Мы были вместе с братским корейским народом в его борьбе против агрессии американского империализма, помогали преодолевать разрушительные последствия этой агрессии. В тесном сотрудничестве наши страны строили и строят социалистическое общество.

Здесь, в Московском Кремле, 23 года назад подписан Договор о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи, который стал надежным фундаментом раз-

В ДРУЖЕСТВЕННОЙ ОБСТАНОВКЕ

ОКОНЧАНИЕ.

Советский Союз последовательно выступает за то, чтобы Корея была воссоединена мирным путем, на демократической основе, после вывода из Южной Кореи американских войск. Такова наша твердая, неизменная позиция. Мы поддерживаем важные инициативы КНДР, предусматривающие подписание мирного договора, взаимное сокращение вооруженных сил, превращение Кореи в безъядерную зону. Реализовать эти предложения — значит существенно оздоровить обстановку в Корее, создать благоприятные условия для продуктивного диалога между севером и югом.

На пути к справедливому решению корейского вопроса, который достаточно сложен сам по себе, силы империализма и реакции ставят дополнительные препятствия. Это — усиление на юге Кореи группировки вооруженных сил США, нарастающие с каждым годом демонстрации американской военной мощи с привлечением боевых соединений Южной Кореи и Японии. Должен сказать, что нас серьезно беспокоит столь опасный очаг военной напряженности вблизи государственных границ Советского Союза.

Для империалистов азиатский континент — еще один, восточный, фронт борьбы против социалистических государств. Соединенные Штаты раскинули там цепь военных баз и опорных пунктов, разместили ядерное оружие. В радиусе действия этого оружия находится не только территория Советского Союза, но и территории других социалистических, да и не только социалистических государств Азии и бассейна Тихого океана. Нельзя не напомнить, что именно азиатский континент стал первым полигоном боевого применения Соединенными Штатами ядерного оружия.

«Разделяй и властвуй» — таков был традиционный метод колонизаторов. В наши дни империалисты продолжают применять тактику разобщения народов, натравливания одной страны на другую. Несмотря на то, казалось бы, поучительный опыт позорного краха таких антикоммунистических альянсов, как СЕНТО или СЕАТО, снова пытаются сколотить милитаристские осы и треугольники вроде блока Вашингтон — Токио — Сеул. Мы против такой геополитики, против всевозможных «сфер влияния» и «зон интересов», против замкнутых военных группировок везде и на Тихом океане в частности. Последний принадлежит всем, он может и должен стать океаном мира и добрососедства, который бы сближал, а не разъединял народы.

А разве не дестабилизирует обстановку в Азии курс США на возрождение и укрепление японского милитаризма? В Ва-

шингтоне не скрывают намерения превратить Японию в свой «непотопляемый авианосец». Это — опасная игра. Ведь японский милитаризм уже не раз обнаруживал свое экспансионистское, колонизаторское нутро, не раз развязывал войну. Между тем из Токио вновь звучат реваншистские ноты, выдвигаются территориальные претензии. Попытки повторить историю — причем на более опасной основе, в эпоху ядерного оружия — не могут не вызывать настороженности у многих азиатских государств. Ничего доброго не сулят они и Японии.

У народов Азии — разная история и разный общественный строй, но их коренные интересы можно привести к общему знаменателю, которым является: желание мира и добрососедских отношений, отказ от применения силы, решение спорных вопросов и урегулирование конфликтов мирными средствами, равноправие и независимость, уважение суверенитета и неприкосновенности границ, невмешательство во внутренние дела, развитие экономического и иного сотрудничества на базе взаимной выгоды, самостоятельный свободный выбор пути общественного развития. На таких основах, мы уверены, народы Азии могут найти общий язык.

Советский Союз последовательно выступает за то, чтобы, не теряя драгоценного времени, приступить к активным, добросовестным поискам путей оздоровления обстановки на азиатском континенте. Как известно, XXVI съезд Коммунистической партии Советского Союза предложил провести переговоры по мерам доверия на Дальнем Востоке со всеми заинтересованными странами. Осуществление таких мер существенно помогло бы укреплению основ всеобщего мира.

Хорошо известны мирные инициативы КНДР, направленные

на разрядку напряженности в Корею, на Дальнем Востоке. Мирная общественность положительно восприняла предложение Монгольской Народной Республики — заключить конвенцию о взаимном ненападении и неприменении силы в отношениях между государствами Азии и Тихого океана. Мы с полным одобрением относимся к конструктивным инициативам Вьетнама, Лаоса и Кампучии, которые, мужественно противостоя наскокам империализма и гегемонизма в Юго-Восточной Азии, призывают к достижению взаимопонимания и нормализации отношений между государствами этого региона, к превращению его в зону мира и стабильности. Немало полезных и конструктивных идей выдвигает движение неприсоединения.

Думаем, что для развития ситуации на азиатском материки весьма существенны и такой фактор, как отношения между Советским Союзом и Китаем. Наша страна последовательно выступает за их оздоровление и улучшение, но, разумеется, не за счет третьих стран. Прогресс в советско-китайских отношениях, участие КНР в борьбе народов за предотвращение войны, несомненно, способствовали бы повышению роли социализма в международных делах, укреплению позиций сил мира.

Мы далеки от мысли, что азиатские проблемы можно решить в короткое время посредством какой-то одной конференции или соглашения. Но начинать все же надо. Как гласит корейская поговорка, путь в тысячу ли начинается с первого шага.

Уважаемый товарищ Ким Ир Сен!

Уважаемые корейские друзья!

Находясь в нашей стране, вы могли убедиться в том, что все помыслы советских людей об-

ращены к мирному строительству.

На международной арене наши главные усилия направлены на то, чтобы преградить дорогу крайне опасной политике империализма, остановить гонку вооружений, обеспечить народам мирную жизнь. Советский Союз не ищет военного превосходства. В то же время никогда не допустит, чтобы его оборонные возможности оказались меньше того, что необходимо для отражения любой агрессии. Мы сумеем защитить наши исторические завоевания, наши государственные интересы, так же как интересы и безопасность наших союзников. В этом ни у кого не должно быть сомнений.

Время сейчас сложное, напряженное. И как никогда важно, чтобы все силы мира и прогресса — страны социализма, коммунистические и рабочие партии, национально-освободительные движения — действовали единым и сплоченно.

От всей души желаем корейскому народу новых больших достижений в выполнении планов социалистического строительства, выдвинутых Трудовой партией Кореи. Желаем, чтобы корейский народ объединился в одно миролюбивое демократическое государство.

Разрешите предложить тост: За дальнейшее укрепление и развитие дружбы и сотрудни-

чества советского и корейского народов, партий и правительств наших стран, за единство СССР и КНДР в строительстве нового общества, за мир и безопасность народов!

За здоровье и успехи Центрального Комитета Трудовой партии Кореи, Президиума республики товарища Ким Ир Сена!

За здоровье членов партийно-государственной делегации КНДР!

За здоровье всех присутствующих здесь товарищей!

Затем выступил Ким Ир Сен.

Речь товарища КИМ ИР СЕНА

Уважаемый товарищ Константин Устинович Черненко! Уважаемые руководители Коммунистической партии Советского Союза и Советского правительства!

Товарищи и друзья! Мы очень рады тому, что сегодня в Москве — столице Советского Союза, нашего близкого соседа и давнего соратника — нам посчастливилось иметь знаменательную встречу с руководителями КПСС и Советского правительства и раз- делить с ними чувства товарищеской дружбы.

С первого момента прибытия в вашу страну советские товарищи окружили нас большим вниманием и оказали нам радостный прием, мы с удовольствием и интересом поехали. По пути в Москву через необитаемую сибирскую землю мы увидели, какую грандиозную борьбу развертывает советский народ во имя построения социализма и коммунизма. Это произвело на нас глубокое впечатление.

Разрешите выразить вам сердечную благодарность за теплую встречу и за замечательную, пронизанную теплотой дружбы речь, произнесенную только что здесь товарищем Константином Устиновичем Черненко, а также передать КПСС, Советскому правительству и советскому народу горячий братский привет от нашей партии, нашего правительства и народа.

Мы приехали в Советский Союз с благородным стремлением еще более укрепить и развивать традиционную дружбу между нашими странами — Корея и Советским Союзом, учиться у советского народа его бесценным достижениям и передовому опыту в социалистическом строительстве, расширять и развивать обмен и сотрудничество между двумя

странами на более высокую ступень.

Корея и Советский Союз — это дружественные соседи, которых связывает одна река. Народы Кореи и Советского Союза — это братья по классу и близкие боевые соратники, сражавшиеся вместе долгих идеологическую и политическую войну.

Корейско-советская дружба зиждется на прочных классовых, союзнических отношениях и на товарищеской дружбе, она имеет глубокие исторические корни.

Коммунисты и народы наших двух стран под знаменем марксизма-ленинизма и пролетарского интернационализма с давних времен вместе боролись против империалистической агрессии и колониального гнета, активно поддерживали друг друга и тесно сотрудничали во имя торжества великого дела социализма и коммунизма. От-

ношения дружбы и сотрудничества между КНДР и СССР достигли неуклонно развивающихся в соответствии с интересами народов наших стран и великого дела социализма и коммунизма.

В прошлом советский народ ценой крови помог нашему народу в его борьбе за возрождение родины, оказал нам материальную помощь в годы отечественной освободительной войны против агрессии американских империалистов и в тяжелый период послевоенного восстановления и строительства. И сегодня он оказывает нашему народу активную поддержку и содействие в его борьбе за построение социализма и самостоятельного мирного воссоединения родины. Об этом наш народ всегда помнит и благодарен за это.

Советский Союз — родина ленинизма и первое в мире социалистическое государство.

Под знаменем ленинизма советский народ отразил империалистическую агрессию и сопротивление сил внутренней контрреволюции, первым проложил путь к построению социализма и в итоге длительной, тяжелой борьбы превратил свою Родину в такую развитую социалистическую державу, какую мы видим сегодня.

Ныне советский народ под руководством Коммунистической партии Советского Союза во главе с товарищем Константином Устиновичем Черненко, поддерживая решения XXVI съезда КПСС и последних Пленумов ЦК партии, добивается больших успехов в борьбе за торжество дела социализма и коммунизма.

Корейский народ радуется, как своим собственным, успехам КПСС и советского народа, которых они добились в революции и строительстве за истекший период, от всей души желает им еще более блестящих успехов в борьбе за совершенствование общества развитого социализма.

Товарищи и друзья!

В настоящее время животрепетствующим вопросом для человечества является предотвращение новой мировой войны и отставание мира.

Вследствие проводимой империалистами авантюристической политики «с позиции силы», их поджигательских происков сегодня международная обстановка крайне обостряется и на земле с каждым днем все более растет опасность возникновения новой мировой войны.

Активно выступая за предотвращение новой мировой войны, в защиту мира — это самый важный и злободневный вопрос, стоящий перед народами социалистических стран и всеми прогрессивными народами мира.

Коммунистическая партия, правительство и народ Советского Союза решительно борются против империалистической политики агрессии и происков по развязыванию новой

войны, за сохранение мира и безопасности в Европе и по всем миру.

Трудовая партия Кореи и правительство нашей республики активно поддерживают справедливую позицию и меры, предпринимаемые Коммунистической партией Советского Союза и Советским правительством в интересах ослабления международной напряженности, устранения опасности возникновения новой мировой войны, термоядерной войны, и выражают твердую солидарность с советским народом в его борьбе за их превращение в жизнь.

Для разрядки международной напряженности и предотвращения новой мировой войны важно устранить напряженность в Азии и на Корейском полуострове.

Трудовая партия Кореи и правительство нашей республики неизменно придерживаются курса на достижение объединения страны мирным путем с целью ослабления напряженности и предотвращения войны на Корейском полуострове.

Недавно наша партия и правительство республики выдвинули новое предложение о проведении трехсторонних переговоров между КНДР, США и Южной Кореи. Главная цель этого предложения заключается в том, чтобы ослабить напряженность и устранить опасность войны на Корейском полуострове, тем самым создать условия и предпосылки для самостоятельного мирного воссоединения страны.

Ныне правительства и народы СССР и многих других стран мира активно поддерживают наши предложения по мирному воссоединению родины и проведению трехсторонних переговоров.

Мы глубоко уверены, что при активной поддержке братского советского народа и прогрессивных народов мира мы непременно осуществим на мирных началах великое дело объединения родины, это величайшее национальное чаяние.

Коммунизм — светлое будущее человечества. Построение социалистического и коммунистического общества — важнейший революционный долг партий и государств социалистических стран.

Интересы успешного строительства социализма и коммунизма требуют от социалистических стран, наряду с правильной организацией и мобилизацией творческих сил своего народа, укрепления международной сплоченности и сотрудничества этих стран.

Сила социализма — в сплоченности и сотрудничестве. Только укрепляя сплоченность и сотрудничество социалистических стран, каждая из них может сорвать экономическую блокаду и всяческие obstructioны, происки империалистической и успешно строить социализм, а все силы социализма непоколебимой мощью единства и сплоченности могут противостоять

объединенным силам империализма. Наша партия и правительство придают важное значение сплоченности и сотрудничеству с братскими социалистическими странами, прилагают свои усилия для их дальнейшего укрепления и развития, борются за то, чтобы успешным ведением социалистического строительства в нашей стране внести свой вклад в укрепление могущества всех социалистических сил.

Наша партия и правительство и впредь будут неуклонно развивать дружбу, сплоченность, сотрудничество с Советским Союзом и другими социалистическими странами в интересах успешного построения социализма в нашей стране, в пользу дальнейшего укрепления всех социалистических сил.

Мы надеемся, что в настоящее время мы с руководителями КПСС и Советского государства со всей искренностью обсудим ряд вопросов, представляющих взаимный интерес, в том числе вопросы об эффективных путях всестороннего расширения и развития отношений дружбы и сотрудничества между двумя странами во всех областях, вопросы нынешнего международного положения, и еще более углубим наши чувства товарищеской дружбы и доверия.

Я уверен, что наш визит в СССР, отвечая надеждам народов двух стран — Кореи и Советского Союза, принесет замечательные плоды и явится историческим моментом в развитии традиционной корейско-советской дружбы на новую высокую ступень.

Меня очень радует, что нам представилась возможность провести здесь приятное время вместе с нашими близкими друзьями, руководителями КПСС и Советского правительства.

Позвольте провозгласить тост:

За вечную дружбу и сплоченность между корейским и советскими народами!

За Коммунистическую партию Советского Союза и преемников Союза Советских Социалистических Республик, его укрепление и развитие!

За единство и сплоченность социалистических стран и международного коммунистического движения!

За мир во всем мире!

За здоровье уважаемого товарища Константина Устиновича Черненко!

За здоровье товарищей руководителей КПСС и Советского правительства!

За здоровье всех присутствующих здесь товарищей и друзей!

Речи товарищей К. У. Черненко и Ким Ир Сена были выслушаны с большим вниманием и встречены продолжительными аплодисментами.

Обед прошел в теплой, дружественной обстановке. (ТАСС.)

РЕШЕНИЯ МАЙСКОГО (1982 г.) ПЛЕНУМА ЦК КПСС — В ДЕЙСТВИИ

ТОЧКА ОТСЧЕТА

ДВА ГОДА ПРОШЕДШИЕ ПОСЛЕ МАЙСКОГО (1982 г.) ПЛЕНУМА ЦК КПСС, СТАЛИ ДЛЯ ЦХАКЕВСКОГО РАПО ВРЕМЕНЕМ СТАНОВЛЕНИЯ, КОРЕННОЙ ПЕРЕСТРОЙКИ УПРАВЛЕНИЯ АГРОПРОМЫШЛЕННЫМ КОМПЛЕКСОМ РАЙОНА, ПОИСКА ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫХ ПУТЕЙ МАКСИМАЛЬНОГО ВКЛАДА ТРУЖЕНИКОВ СЕЛА РЕСПУБЛИКИ В БОРЬБУ ЗА РЕАЛИЗАЦИЮ ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ ПРОГРАММЫ.

На столе у председателя Цхакваского РАПО Тенгиза Дгебуадзе — книжечка участника Всесоюзного экономического совещания по проблемам агропромышленного комплекса. Заметив наш взгляд, он берет ее в руки, перелистывает. Ни одной чистой странички. Все они исписаны размахистым почерком. Таким, какой он бывает у людей, испытывающих острый дефицит времени.

— Действительно, торопился, — говорит Тенгиз Дгебуадзе, — надо было максимально использовать представившуюся возможность для встреч с коллегами-агропромышленниками из других республик, прежде всего из Эстонии и Латвии, взять на заметку все рациональные в их работе по реализации задач, которые стоят сейчас перед всеми труженниками агропромышленного комплекса страны.

Задачи эти были очень четко сформулированы в выступлениях Генерального секретаря ЦК КПСС, Председателя Президиума Верховного Совета СССР товарища Константина Устиновича Черненко — ускорить перевод сельского хозяйства на рельсы интенсивного развития, улучшить деятельность агропромышленных объединений, повысить уровень всей экономической работы. И наш разговор с Тенгизом Дгебуадзе о том, как реализуются эти задачи непосредственно Цхакваским РАПО.

НАРАСТАЮЩЕЕ УСКОРЕНИЕ

Цхакваское РАПО молодо. Создано оно два года назад. К этому времени у непосредствен-

ных соседей цхаквасцев — абхазцев был уже накоплен солидный опыт управления районным агропромышленным объединением по новому. Такой опыт существовал уже в Махарадзевском, Кобулетском, Лагодзском и некоторых других районах республики. Так что цхаквасцы не с пустого места начинали. Естественно, в этом у них было преимущество перед пионерами движения за единого хозяина на земле. В то же время районы, где процесс становления РАПО уже хотя бы вчера был завершен, заметно опережали Цхакваский по росту темпов производства сельскохозяйственной продукции. И здесь уже преимущество было на стороне первых. Ведь цхаквасцам еще предстояло проделать тот путь, который для тех уже был пройденным этапом.

Необходима оговорка. Цхакваский район и до РАПО был в республике не из последних. Сравнительно экономически сильным, он, быть может, за редким исключением, справлялся с планами производства и заготовки сельскохозяйственной продукции, наращивал ее объемы. Тем сложнее и ответственнее стояла задача перед руководством вновь созданного РАПО. Предстояло в кратчайшие сроки отладить вновь систему управления районным агропромышленным комплексом, практически делами доказать, что эта система может обеспечить еще более существенный сдвиг в интенсификации сельского хозяйства, обернуться весомой прибавкой в производстве продукции. Насколько удалось это цхаквасцам за прошедшие два года?

Представим слово цифрам.

В 1981 году в Цхакваском районе было произведено 12,553 тонны чаш, 1,807 тонн кукурузного зерна, 312 тонн цитрусов, 1,322,9 тонны мяса, 3,313,7 тонны молока. За последующие 1982—1983 годы в среднем за год в районе было произведено 12,675,9 тонны чаш, 1,578,5 тонны кукурузного зерна, 397,2 тонны цитрусов, 1,563,7 тонны мяса, 3,407,7 тонны молока. Добавим к этому, что цхаквасцы добились роста производства сельскохозяйственной продукции в годы, отягощенные крайне неблагоприятными погодными условиями.

И сравнение двухлетнего периода деятельности РАПО с соответствующим периодом десятилетия, несомненно, в пользу первого. Чаш, например, цхаквасцы произвели на 5,157,9 тонны больше, кукурузного зерна — на 57,8 тонны, цитрусов — на 394,4 тонны, мяса — на 1,084,0 тонны, молока — на 1,156,5 тонны. Козов и овец получились, окрепли экономически. Если в 1982 году в районе насчитывалось семь убыточных хозяйств, то к концу 1983 года их осталось только два.

Все достигнутое в Цхакваском РАПО считают лишь шагом к намеченной цели. А цель эта — резкое увеличение объемов производства сельскохозяйственной продукции к концу нынешней пятилетки и к 1990 году. В первую очередь это, конечно, продукция, с которой цхаквасцы участвуют в реализации Продовольственной программы страны, — чай, цитрусы... Однако и в других отраслях намечены высокие рубежи. Например, средний год от одной коровы уже к 1985 году предполагается здесь довести до 2,300 килограммов. Для сравнения скажем, что в прошлом году этот показатель лишь превышал 1,800 килограммов.

Рост производства сельхозпродукции предусмотрен и социальными обязательствами цхаквасцев на нынешний год. В частности, они предполагают здесь стране чай на 1,167 тонны больше планового задания, цитрусов — на 50 тонн, мяса — на 305 тонн, молока — на 5 тонн.

Организатором борьбы за безусловное выполнение этих обязательств выступает РАПО.

РАПО ДЕЙСТВУЕТ

На вопрос, что наиболее важно при осуществлении районком партии руководство агропро-

мышленным комплексом, первый секретарь Цхакваского РК КП Грузии Бондо Джиния ответил кратко:

«Главное — не допустить дублирования партийной и хозяйственной работы. Мы добиваемся, чтобы РАПО действовало инициативно, решительно. Само собой разумеется, что райком партии оказывает руководству РАПО всемерную поддержку в его начинаниях».

Отметим, что ряд таких начинаний Цхакваского РАПО основан на использовании средств, сконцентрированных в централизованных фондах. Эти средства в основном направлялись на развитие животноводства, оказание финансовой помощи хозяйствам, которые находились в тяжелом экономическом положении.

В числе таких хозяйств — колхоз имени Цхаква села Ледадзе и имени Кирова села Поцхо. Для них РАПО выделило средства, которые пошли на освоение не используемых ранее земель. На участках площадью 130 и 80 гектаров были проведены осушительные работы, после чего они были засеяны озимым овсом. Предполагается, что эта мера уже в нынешнем году полностью решит проблему обеспечения скота обеих колхозов сеном и зеленой массой.

Значительные средства РАПО сумело выделить на реконструкцию межхозяйственных животноводческого и свиноводческого предприятий.

Еще один результат деятельности РАПО — организация непосредственной связи между партнерами по агропромышленному комплексу — колхозами и совхозами, с одной стороны, и перерабатывающими предприятиями — с другой. В итоге решены такие застарелые проблемы, как обеспечение перерабатывающих предприятий рабочей силой, транспортом и т. д.

По состоянию РАПО выросла доля работ на сельскохозяйственных объектах целого ряда организаций. Так, управление механизации и транспорта ремонтно-строительного

цеха № 2 Госкомсельхозпроизводства и районное объединение «Сельхозтехника» полностью выполнили в прошлом году работы, связанные с осушением и освоением неиспользуемых ранее земель в экономически слабых хозяйствах. Передача в танкизированную колонну № 12 треста № 5 Министерства сельского строительства республика осуществила ремонт ферм Дзельсенского свиноводческого совхоза, строили «Межколхозстрой» восстанавливали разрушенные стальные помещения межхозяйственного животноводческого предприятия.

Изменилось и отношение к «Сельхозтехнике» и нуждам земледельцев. Собственно, их уже невозможно противопоставлять. Сейчас по своей сути — это единое целое. И если раньше каждое хозяйство могло рассчитывать на свои силы при уборке кукурузы или заготовке кормов, то сейчас в районе создаются специальные механизированные отряды. Например, на базе «Сельхозтехники» сформированы две безбарядные кормодо-бывающие бригады. Действуя на межхозяйственном животноводческом предприятии, они в течение двух лет заготовили здесь 18,493 тонны сенола — вдвое больше, чем было здесь заложено этого корма в 1980—1981 годах.

Умело маневрирует техникой РАПО в нынешнем году. Весна в Цхакваском районе выдалась холодная и дождливая, на счету — каждый погожий час. И техника сразу же перебарывается из хозяйств, которые уже отсырели, в колхозы и совхозы, где эти работы еще ведутся.

Большое внимание уделяет РАПО совершенствованию системы материального стимулирования, внедрению прогрессивных методов организации труда. В хозяйствах района растет число подярдных коллективов как в растениеводстве, так и в животноводстве. В содружестве с учеными Грузинского научно-исследовательского института экономики и организации сельского хозяйства Геджетский заводский совхоз переходит на полный расчет. Журналист-ордерная форма учета внедрена в колхозе имени газеты «Коммунистическая Эки» в межхозяйственном жи-

вотноводческом объединении и Ахаленском лавреом совхозе.

РАБОТА ПРЕДСТОИТ БОЛЬШАЯ

Итак, первые шаги, первые обнадеживающие результаты. Четче обозначилась перспектива, но и явные стали заметны и нерешенные проблемы, упущения, недостатки в Цхакваском РАПО, их не пытаются затушить, скрыть за победными реляциями о достигнутых успехах.

Напротив. Тенгиз Дгебуадзе все время пытается перевести разговор на эти недостатки и упущения, говорит о них горячо, как должен говорить человек, первый заинтересованный в их устранении.

Такой факт. В селе Поцхо два колхоза — имени Сталина и имени Кирова. Колхоз имени Сталина — одно из наиболее экономически сильных хозяйств в районе. Он — победитель Всесоюзного социалистического соревнования за 1983 год, обладатель переходящего Красного знамени ЦК КПСС, Совета Министров СССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ. А колхоз имени Кирова до последнего времени был самым отстающим, замыкал список хозяйств в районе. Как объяснить столь полярные результаты?

Совет РАПО уже принял ряд мер, направленных на укрепление слабого колхоза. Но здесь, по мнению Тенгиза Дгебуадзе, еще многое предстоит сделать, чтобы окончательно вывести хозяйство из провала.

Нет стабильности в результатах. Накалевского, Кохладского, Хоринского и Котанского совхозов. В нынешнем году район в целом успешно справляется с заданиями по производству и заготовке мяса и молока. Это в целом. А если в частности, то лишь хозяйства района не выполнили планов производства и заготовки молока, три — мяса.

Медлит со строительством коровника в Накалевском совхозе и складе минеральных удобрений «Сельхозхимии» ПМК-16

треста № 5 Минсельстроя республики. Низки темпы работ и на других объектах. И здесь не обойтись без вмешательства РАПО.

Есть и проблемы, которые Цхакваскому РАПО собственными силами не решить. В Кохладском совхозе эфиромасличных культур вновь заболотились более тысячи гектаров осушенных ранее земель. И все потому, что в свое время трест «Кохладстрой» не довел работы до конца. А ведь как нужны сейчас эти площади цхаквасцам, как заставили бы они их работать на Продовольственную программу. В РАПО подсчитали, что эти земли ежегодно могут давать три тысячи тонн зерна, три тысячи тонн кормов, или 400—500 тонн мяса. Увы! Нет до сих пор этой отдачи.

Другая проблема. Связана она с взаимопониманием партнеров по агропромышленному комплексу. Два эфиромасличных совхоза в районе — Кохладский и Хоринский, и оба эти хозяйства год от года слабеют экономически. За последние пять лет они недодали государству свыше 4,500 тонн эфиромасличного сырья. Ущерб от этого составил более 1,100 тысяч рублей. Проанализировав положение дел в этих хозяйствах, РАПО приняло к выводу о необходимости понизить им профили без уменьшения плана производства эфиромасличных культур району. Однако агропромышленное объединение «Грузагропромислострой», которому непосредственно подчиняются совхозы, не идет на это. В итоге в перспективе — новые убытки.

— Мы будем настаивать на своей точке зрения, — говорит Тенгиз Дгебуадзе.

И снова наш разговор возвращается к проблемам совершенствования деятельности РАПО. Проблема кадров. Проблема укрепления экономической службы хозяйства. Много впереди дел у цхаквасцев. Большая им предстоит работа. Работа, главная цель которой — добиться максимальной отдачи полей, плантаций, ферм, анести максимальный вклад в реализацию Продовольственной программы.

Митрофан ГОТХИЯ,
Константин КОСТАВА.
[Спец. корр. «Заря Востока»]

ВСТРЕЧА В КРЕМЛЕ

23 мая Председатель Совета Министров СССР Н. А. Тихонов принял в Кремле мэра столицы Греции Д. Вейса, находящегося в Советском Союзе в связи с проведением Дней Афин в Москве.

В ходе беседы, проходившей в теплой, дружественной обстановке, была подтверждена заинтересованность обеих сторон в дальнейшем развитии добрососедских отношений между СССР и Грецией, подчеркнуто важное значение расширяющихся взаимных связей между столицами обоих государств.

СОВЕЩАНИЕ В ЦК КПСС

22-23 МАЯ В ЦК КПСС СОСТОЯЛОСЬ СОВЕЩАНИЕ ЗАВЕДУЮЩИХ ЭКОНОМИЧЕСКИМИ ОТДЕЛАМИ ЦК КОМПАРТИИ СОЮЗНЫХ РЕСПУБЛИК, КРАЙКОВ И ОКРГОВ ПАРТИИ.

Обсуждены задачи экономических отделов партийных комитетов по усилению контроля за ходом реализации планов экономического и социального развития в свете требований февральского и апрельского (1984 г.) пленумов ЦК, положений и выводов, содержащихся в выступлениях Генерального секретаря ЦК КПСС К. У. Черненко.

С докладом на совещании выступил секретарь ЦК КПСС Н. И. Рыжков. Состоялся обмен опытом о формах и методах работы экономических отделов. (ТАСС).

МЕМОРИАЛ СЛАВИТ ГЕРОЕВ

МЕМОРИАЛ СЛАВЫ ВОЗДВИГНУТ У ВЪЕЗДА В СИГНАХСКИЙ РАЙОН В ЧЕСТИ СЫНОВ ОТЕЧЕСТВА, КОТОРЫЕ ПОКРЫЛИ СЕБЯ НЕУДАЧЕМОЙ СЛАВОЙ.

На высокой гранитной стене высечены имена ученых и просветителей XVIII — XIX веков Гайоза Ректора, известного общественного деятеля Соломона Додашвили, национального героя Италии Форе Мосулишвили, активного участника Великой Отечественной войны генерала в отставке Ивана Шамшаташвили, академика Академии медицинских наук СССР Авлипия Зурабашвили, знатных сельских тружеников — Героев Социалистического Труда Михаила Гведашвили, Владимира Жудураули и многих других славных сынов Кизики.

Авторы мемориала не забыли и воинов Нижегородского драгунского полка, который дислоцировался в селе Карагаджи. В полку служили многие декабристы, которые были сосланы «в теплую Сибирь» за участие в заговоре против царя. Их навещали здесь великие русские поэты А. С. Пушкин и М. Ю. Лермонтов.

Мемориал Славы осмотрели товарищи Г. Енукидзе, Т. Ростиашвили, Т. Мосашвили, Ж. Шартава, заместители Председателя Совета Министров Грузинской ССР В. Вадчакория, О. Вардлашвили, заведующий отделом промышленности ЦК КП Грузии В. Махарадзе, секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Т. Лашкарашвили, первый секретарь ЦК ЛКСМ Грузии В. Лордкипанидзе, представители науки и культуры, представители общественности республики. (ГрузинФОРМ).

В Центральном Комитете КПСС, Совете Министров СССР и Всесоюзном Центральном Совете Профессиональных Союзов

ОКОНЧАНИЕ

татам аттестации звания «Мастер производственного обучения I категории» и «Мастер производственного обучения II категории».

Государственному комитету СССР по профессионально-техническому образованию поручено разработать и по согласованию с Государственным комитетом СССР по труду и социальным вопросам и ВЦСПС утвердить квалификационные требования к мастерам производственного обучения, которым по результатам аттестации присваиваются указанные звания.

Установлено, что работникам, имеющим звание «Мастер производственного обучения I категории», выплачивается надбавка к должностному окладу в размере 30 рублей, а имеющим звание «Мастер производственного обучения II категории» — 15 рублей в месяц.

Постановлением установлена дополнительная оплата: учителям общеобразовательных школ (кроме школ-интернатов всех типов, санаторно-лечебных школ, вечерних (сменных) средних общеобразовательных школ, работающих по учебному плану, рассчитанному на 28 недель в учебном году, заочных школ и отделений) — за классное руководство в I-IV классах — в размере 20 рублей, V—XI (XII) классах — 30 рублей, преподавателям средних специальных и профессионально-технических учебных заведений — 20 рублей в месяц;

учителям I—IV классов общеобразовательных школ и школ-интернатов всех типов и наименований, преподавателям средних специальных и профессионально-технических учебных заведений за проверку письменных работ по русскому, родному языку и литературе — в размере 20 рублей, по математике — 15 рублей, по иностранному языку и стенографии — 10 рублей в месяц;

преподавателям средних специальных учебных заведений по подготовке работников искусства и музыкальных отделений педагогических училищ за преподавание в отделе;

преподавателям средних специальных учебных заведений по подготовке работников искусства и музыкальных отделений педагогических училищ за преподавание в отделе;

учителям общеобразовательных школ за преподавание в отделе;

учителям трудового обучения за выполнение обязанностей мастера учебных мастерских в школах и школах-интернатах;

педагогическим работникам за проведение внеклассной работы по физическому воспитанию учащихся в общеобразовательных школах и школах-интернатах.

С учетом повышения ставок заработной платы и должностных окладов и различных видов доплат заработная плата учителей и других работников народного образования в среднем увеличится на 30—35 процентов.

Вышестоящим органам управления разрешено расходовать по согласованию с соответствующими профсоюзными комитетами на поощрение коллективов учреждений народного образования и отдельных педагогических работников, добившихся наиболее высоких результатов в повышении эффективности и качества воспитательной и учебной работы, часть средств, полученных от экономии фонда заработной платы подведомственных им учреждений, но не более 1,5 процента планового годового фонда заработной платы.

Директорам предприятий и организаций, переведенных на новую систему планирования и экономического стимулирования, с согласия трудового коллектива, предоставляется право производить выплаты вознаграждения по итогам работы предприятия и организации за год квалифицированным рабочим и инженерно-техническим работникам, направленным в качестве мастеров производственного обучения в общеобразовательные школы и межшкольные учебно-производственные комбинаты.

ты трудового обучения и профессиональной ориентации учащихся, за счет фонда материального поощрения предприятий и организаций.

Условия оплаты труда, предусмотренные настоящим постановлением, устанавливаются для работников школ и других учреждений народного образования независимо от их ведомственной подчиненности.

Установлено, что с введением в соответствии с настоящим постановлением новых ставок заработной платы и должностных окладов другие действующие условия оплаты труда работников, а также порядок применения ставок и окладов сохраняются (за исключением изменений, предусмотренных настоящим постановлением).

Введение условий оплаты труда, предусмотренных настоящим постановлением, намечено начать с 1 сентября 1984 года с установления новых ставок и окладов для учителей начальных классов общеобразовательных школ всех типов, учителей, руководителей и других педагогических работников школ-интернатов, детских домов, домов ребенка, а также введения всех видов доплат и надбавок. Повышение ставок заработной платы и должностных окладов другим категориям работников народного образования намечено осуществлять в последующие годы поэтапно, начиная с северных и восточных районов страны, по сферам деятельности.

Советам Министров союзных и автономных республик, министерствам и ведомствам СССР, исполнительным комитетам Советов народных депутатов, руководителям учреждений и организаций при повышении ставок заработной платы и должностных окладов работников народного образования рекомендовано осуществлять мероприятия по улучшению организации труда, укомплектованию учреждений народного образования высококвалифицированными и педагогическими кадрами, по упрощению структуры управления народным образованием, внедрению прогрессивных нормативов численности работников, устранению штатных излишков и сокращению расходов на содержание аппарата управления.

Центральный Комитет КПСС, Совет Министров СССР и ВЦСПС считают, что осуществление мероприятий, предусмотренных настоящим постановлением, будет способствовать дальнейшему повышению эффективности педагогического труда, успешному решению задач, поставленных в Основных направлениях реформы общеобразовательной и профессиональной школы.

ДОРОГИЕ СЕРДЦУ РЕЛИКВИИ

ОВ ИСТОРИИ ГЛАВНОГО ЛЕНИНСКОГО МУЗЕЯ СТРАНЫ, ЕГО РОЛИ В ПРОПАГАНДЕ ИДЕЙНО-ТЕОРЕТИЧЕСКОГО НАСЛЕДИЯ ВОЖДА, ВОСПИТАНИИ ТРУДЯЩИХСЯ НА ПРИМЕРЕ ЖИЗНИ И ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПЛАМЕННОГО РЕВОЛЮЦИОНЕРА РАССКАЗЫВАЕТ ВЫСТАВКА «ЦЕНТРАЛЬНОМУ МУЗЕЮ В. И. ЛЕНИНА — 60 ЛЕТ». ОНА ОТКРЫЛАСЬ 23 МАЯ В МОСКВЕ.

В экспозиции — документы, положившие начало созданию музея. Выдержка из решения XIII съезда РКП (б) о создании при Институте В. И. Ленина музейного отделения, открытого для широких рабочих и крестьянских масс. Съезд обратился ко всем партийным организациям и отдельным членам партии с просьбой помочь Институту В. И. Ленина в собирании материалов, относящихся к жизни и деятельности вождя Октября. Самое активное участие в организации музея принимали Н. К. Крупская, родственники Владимира Ильича, соратники Ленина, ветераны партии.

Экспозиция повествует об огромной работе, которую проводил коллектив музея по пропаганде ленинских идей, истории и политики Коммунистической партии и Советского государства. Только за последние десять лет здесь проведено более двух тысяч массовых мероприятий, открыто около ста выставок.

Центральный музей В. И. Ленина поддерживает широкие международные связи. Его коллектив плодотворно сотрудничает со своими зарубежными друзьями и коллегами. Об этом напоминает карта-схема, занимающая всю стену.

Безграничная любовь людей планеты к великому вождю пролетариата. За 60 лет музей посетили более пятидесяти миллионов человек — представители всех национальностей нашей страны, посланцы более чем 120 зарубежных государств.

С волнением читаешь отзывы посетителей, представленные в экспозиции. В них — искренняя любовь и глубокое уважение к гениальному мыслителю и революционеру, непреклонная вера в торжество великого ленинского дела. (ТАСС).

С мыслями о судьбах людских

Торжественное открытие VIII Международного кинофестиваля стран Азии, Африки и Латинской Америки

ТАШКЕНТ, 23 МАЯ. (ТАСС). ОБЪЯТИЯ ДРУЗЬЯМ РАСПАХНУЛ ДОБРЫЙ, ЖИЗНЕРАДОСТНЫЙ, НАРЯДНЫЙ ТАШКЕНТ — ВОСЬМОЙ РАЗ СОБРАЛ ОН ПОСЛАВЦЕВ ПРОГРЕССИВНОГО КИНОИСКУССТВА СТРАН АЗИИ, АФРИКИ И ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ.

Волнение своих устремлений мастера экрана нашли в благородном девизе ташкентского фестиваля — «За мир, социальный прогресс и свободу народов». Выразив чаяния людей доброй воли, он вызывает пристальный, постоянно растущий интерес во всем мире. На первый взгляд кинематографисты сорока девяти государств привезли 105 лент. Круг участников нынешнего фестиваля — посланцы почти ста стран, представители международных и национальных организаций — ООН, ЮНЕСКО, Организация освобождения Палестины, патристических сил Чили и патристических сил Сальвадора, Африканского национального конгресса Южной Африки (АНК), СВАПО. Фестивальная афиша — более 250 художественных, документальных, короткометражных картин — зримые штрихи к портрету современного мира.

Торжественное открытие фестиваля состоялось 23 мая во Дворце дружбы народов СССР имени В. И. Ленина. Здесь собрались видные деятели советского и зарубежного киноискусства.

Продолжительными аплодисментами было встречено приветствие товарища К. У. Черненко участникам и гостям VIII Международного кинофестиваля стран Азии, Африки и Латинской Америки. Приветствие отдал первый секретарь ЦК Компартии Узбекистана И. Б. Усманов. От имени всех участников и гостей фестиваля он выразил сердечную благодарность Константину Устиновичу Черненко за внимание, проявленное к кинофоруму, за теплые слова и добрые пожелания, адресованные мастерам экрана трех континентов. Данная в приветствии высокая оценка их роли в борьбе за мир, против угрозы ядерной войны, за счастье и светлое будущее человечества поднимает авторитет ташкентского смотря, укрепляет позиции прогрессивного киноискусства.

Председатель оргкомитета фестиваля, заместитель Председателя Совета Министров Узбекской ССР С. У. Султанов, председатель Госкино СССР Ф. Т. Ермаков, первый секретарь правления Союза кинематографистов СССР Л. А. Кулиджанов, представители общественности Ташкента поздравляли участников фестиваля с его открытием и пожелали им новых творческих успехов.

НА СТРАНИЦАХ ЖУРНАЛА «КОММУНИСТ ГРУЗИИ»

Майский, пятый, номер теоретического и политического журнала ЦК Компартии Грузии «Коммунист Грузии» открывается информационным сообщением о Пленуме Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза.

Публикуется речь товарища К. У. Черненко на Пленуме ЦК КПСС 10 апреля 1984 года, постановлении Пленума «О дальнейшем улучшении работы Советов народных депутатов» и «Об основных направлениях реформы общеобразовательной и профессиональной школы».

Опубликован доклад кандидата в члены Политбюро ЦК КПСС, первого секретаря ЦК Компартии Грузии Э. А. Шеварднадзе на XVII пленуме ЦК КПСС «О работе ЦК Компартии Грузии по совершенствованию системы управления, повышению уровня экономической работы, рациональному использованию ресурсов» и задачи республиканской партийной организации по его выполнению в свете положений и выводов, содержащихся в выступлениях Генерального секретаря ЦК КПСС товарища К. У. Черненко.

В номере напечатаны статьи, посвященные проблемам совершенствования развитого социализма, воспитанию трудящихся в духе дружбы народов и пролетарского интернационализма и другим актуальным вопросам организационно-партийной и идеологической работы.

40-летию Победы над фашистской Германией посвящена статья «На страже завоеваний социализма» члена Военного совета — начальника Политуправления КЗакВО генерал-лейтенанта А. Ширинкина.

(ГрузинФОРМ).

БОРЦЫ ЗА НАРОДНОЕ ДЕЛО

СОЛДАТ ЛЕНИНСКОЙ ГВАРДИИ

К 100-летию со дня рождения Али Таги-заде

УДИВИТЕЛЬНО ЯРКОЙ И ДО ПРЕДЕЛА НАСЫЩЕННОЙ СОБЫТИЯМИ БЫЛА ЖИЗНЬ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО РЕВОЛЮЦИОНЕРА АЛИ МАМЕДОВИЧА ТАГИ-ЗАДЕ, ЧЛЕНА КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ С 1906 ГОДА.

Он родился в Тбилиси. Позная беззаботное детство, из-за крайней нужды бросает учебу в мусульманском училище и устраивается подмастерем в красильную мастерскую.

Тяжелые условия работы, жестокая эксплуатация, антисанитария вызвали у рабочих-красильщиков ненависть к хозяевам. Под влиянием революционной пропаганды и политической работы тбилисских большевиков рабоче-азербайджанцы включаются в активную борьбу против эксплуататоров. Среди них выделяется юный Али Таги-заде, который активно посещает нелегальные собрания, знакомится с политической литературой и распространяет ее.

В 1905 году Али Таги-заде непосредственно руководит выступлением рабочих-красильщиков, в результате которого требования стачечников были удовлетворены.

Вместе с Нариманом Наримановым он участвует в организации Тбилисского отделения социал-демократической партии «Гуммет» («Энергия»), ведет большую агитационно-пропагандистскую работу среди рабочих-азербайджанцев. Аналогичные отделения «Гуммет» А. Таги-заде создает в ряде других городов Закавказья.

Огромную роль в формировании его мировоззрения сыграли тесные контакты с видными революционерами М. Цхакея, Ф. Махарадзе, Р. Орджоникидзе, С. Шаумяном, В. Струва и другими.

В 1906 году он становится членом Тбилисской социал-демократической организации.

Под воздействием революционных событий в Закавказье, в 1906—1911 годах стали возникать революционные очаги в Иранском Азербайджане. Восставшим иранским трудящимся большевики Грузии стали оказывать большую помощь. Среди тех, кто пришел туда, был и Али Таги-заде. Здесь он ведет агитационно-пропагандистскую работу, создает боевой штаб восставших, снабжает их оружием.

По возвращении в Тбилиси он был арестован, но это не сломило его стремления продолжить активную революционную работу.

В сентябре 1917 года Кавказским краевым комитетом РСДРП (б) А. Таги-заде вновь направляется в Иран, где ведет агитацию среди солдат русской армии и местного населения. Когда в г. Дильмане ему и другим большевикам удалось организовать Совет солдатских депутатов, он был арестован.

В 1966 году.

Отдавая дань революционным заслугам большевика-ленинца Али Таги-заде, одной из улиц старой части Тбилиси, в котором начинался его путь борьбы за народное дело, было присвоено его имя.

Тамара МИНДИАШВИЛИ, научный сотрудник Института истории партии при ЦК КП Грузии — филиала ИМЛ при ЦК КПСС.

ОЗДОРОВИТЬ МЕЖДУНАРОДНУЮ ОБСТАНОВКУ

СОВЕТСКИЙ СОЮЗ ПРОВОДИТ НЕИЗМЕННЫЙ КУРС НА ОБЕСПЕЧЕНИЕ МИРА, НЕДОПУЩЕНИЕ МИЛИТАРИЗАЦИИ КОСМОСА, ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ ЯДЕРНОЙ КАТАСТРОФЫ. ТАКОЙ ВЫВОД ДЕЛАЮТ ЗАРУБЕЖНЫЕ МАССОВЫЕ ИНФОРМАЦИОННЫЕ АГЕНТСТВА, ПРОДОЛЖАЯ КОММЕНТИРОВАТЬ ОТВЕТ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ЦК КПСС, ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР К. У. ЧЕРНЕНКО НА ОБРАЩЕНИЕ АМЕРИКАНСКИХ УЧЕНЫХ. ШИРОКО ИЗЛАГАЯ БЕСЕДУ К. У. ЧЕРНЕНКО С ЗАМЕСТИТЕЛЕМ ФЕДЕРАЛЬНОГО КАНЦЛЕРА, ФЕДЕРАЛЬНЫМ МИНИСТРОМ ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ФРГ Г.-Д. ГЕНШЕРОМ, МИРОВАЯ ПЕЧАТЬ ПОДЧЕРКИВАЕТ, ЧТО СССР — ЗА РАДИКАЛЬНОЕ ОГРАНИЧЕНИЕ И СОКРАЩЕНИЕ ЯДЕРНЫХ ВООРУЖЕНИЙ В СООТВЕТСТВИИ С ПРИНЦИПОМ РАВЕНСТВА И ОДИНАКОВОЙ БЕЗОПАСНОСТИ.

Забота о мире и безопасности народов — вот стержень, основа внешней политики СССР, отмечает польская «Трибуна людей». Советское мирное наступление отличается широким размахом, конструктивным подходом к коренным международным проблемам и реализмом. Советский Союз не только указывает на возращение военной опасности в результате политики США и НАТО, но и предлагает конкретные пути сохранения и укрепления мира. Как справедливо подчеркнул К. У. Черненко, проблема недопущения милитаризации космоса — это проблема общечеловеческого значения.

В ответе К. У. Черненко на обращение американских ученых, констатирует монгольская «Уири», вновь подтверждена принципиальная миролюбивая позиция Советского государства, направленная против попыток милитаризации космоса американской военной.

Советский Союз, отмечает газета «Нью-Йорк таймс», указывает, что размещение американских ракет в Западной Европе создает препятствия для переговоров и призывы к их возложению при сохранении этих препятствий не могут восприниматься как серьезные. Советский руководитель, пишет газета «Вашингтон пост», подчеркнул в беседе с министром иностранных дел ФРГ, что Москва и ее союзники будут неуклонно осуществлять адекватные ответные меры, если США и НАТО будут продолжать наращивать ядерную угрозу. (ТАСС, 23 мая).

ПОЛИТИЧЕСКАЯ КАРИКАТУРА

ПОЛОЖЕНИЕ В ЛИВАНЕ

БЕЙРУТ, 23 МАЯ. (ТАСС). МИНУВШЕЙ НОЧЬЮ ВДОЛЬ «ЗЕЛЕННОЙ ЛИНИИ», РАЗДЕЛЯЮЩЕЙ ЛИВАНСКУЮ СТОЛИЦУ НА ВОСТОЧНЫЙ И ЗАПАДНЫЙ СЕКТОРЫ, А ТАКЖЕ В ЕЕ ПРИГОРОДАХ СНОВА ВСПЫХНУЛИ ОЖЕСТОЧЕННЫЕ СТОЛКНОВЕНИЯ.

В обстрелах жилых кварталов Бейрута противоборствующие группировки использовали танки, артиллерию, реактивные установки, минометы и стрелковое оружие. Среди гражданского населения имеются убитые и раненые.

Стремясь сорвать намеченное на завтра заседание парламентской страны, который должен обсуждать программу правительства национального единства и утвердить состав кабинета министров, Р. Караме, израильская военщина прилагает лихорадочные усилия для дальнейшего обострения напряженности в стране. Вчера самолеты ВВС Израиля совершили проволочные полеты над столицей, югом и горными районами страны. Одновременно интервенты продолжают терроризировать население оккупированных районов. Три недели каратели не снимают блокаду с деревни Машгара, в которой они практически ежедневно проводят полевые обыски и облавы. Вчера в этом населенном пункте было арестовано более 50 человек. В окрестностях Тира израильтяне также схватили и бросили за решетку несколько десятков местных крестьян.

НОВЫЙ ПРЕЗИДЕНТ ФРГ

БОНН, 23 мая. (ТАСС). Новым президентом ФРГ стал Рихард фон Вайцеккер, представитель партии ХДС, образующей вместе с СДПГ правящую коалицию в Бонне. Он избран сегодня большинством голосов делегатов федерального собрания страны. Р. фон Вайцеккер сменил на этом посту Карла Карстенса и станет шестым президентом ФРГ. В соответствии с западногерманским законодательством президент страны избирается сроком на пять лет.

Крупнейшая оппозиционная партия — СДПГ своей кандидатуры на пост президента не выставляла.

Администрация Рейгана готовит прямое вооруженное вторжение в Никарагуа с целью свержения ее революционного правительства, что может вскоре превратиться в латиноамериканский вариант войны во Вьетнаме. Это будет война против народа, полного решимости с оружием в руках защитить свой суверенитет. (Из газет).

О ИЗГОТОВИЛИСЬ... Рис. Этери Майсурадзе.

В СОВЕТЕ МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

Совет Министров Грузинской ССР образовал комиссию по организации похорон народной артистки Грузинской ССР, лауреата Государственной премии СССР Е. Т. Сохадзе под председательством тов. В. И. Якашвили.

Расходы по организации похорон Е. Т. Сохадзе приняты на счет государства.

От комиссии по организации похорон С. Д. Такиашвили

Гражданская панихида состоится 24 и 25 мая в 19 часов на квартире покойной (ул. Барнова, 124), 26 мая — в 15 часов. Вынос в 17 часов.

Согласно воле С. Д. Такиашвили, выраженной в оставленном ею завещании, вынос из квартиры покойной, похороны состоятся на Сабуртальском кладбище.



ИСКУССТВО

«АЛАМЫС» — ПЕРВАЯ АБХАЗСКАЯ ОПЕРА

АБХАЗСКИЙ МУЗЫКАЛЬНЫЙ ФОЛЬКЛОР ОБЛАДАЕТ ОГРОМНОЙ ПРИТЯГАТЕЛЬНОЙ СИЛОЙ ДЛЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ КОМПОЗИТОРОВ. В НЕИЩЕРПАЕМОМ ВОГАТСТВЕ НАРОДНЫХ МЕЛОДИЙ И РИТМОВ ОНИ НЕ ТОЛЬКО ЧЕРПАЮТ МАТЕРИАЛ ДЛЯ ОБРАБОТКИ ВОКАЛЬНЫХ, ИНСТРУМЕНТАЛЬНЫХ, СИМФОНИЧЕСКИХ ПРОИЗВЕДЕНИЙ, НО И СОЗДАЮТ ОРИГИНАЛЬНУЮ МУЗЫКУ ВО ВСЕХ ЖАНРАХ.

Одним из первых, кто посвятил свою жизнь изучению глубинных пластов абхазской народной музыки, был народный артист Грузинской ССР, заслуженный деятель искусств Абхазской АССР Дмитрий Николаевич Шведов (1899—1981 гг.). Воспитанник А. Кастальского, В. Калиникова, Н. Голованова, он был музыкантом самого широкого профиля — композитором, дирижером, пианистом, прекрасным воспитателем вокалистов. С 1931 года Д. Шведов — преподаватель Тбилисской государственной консерватории имени В. Сарджнишвили по классу камерного вокального ансамбля (с 1941 года — профессор).

Знакомство Дмитрия Николаевича с Абхазией и ее искусством началось в 1934 году. Вместе с братьями Михаилом и Иваном Лакраба он объединил всю республику, собирая и изучая ее музыкальный фольклор. На протяжении многих лет Д. Шведов встречался с талантливыми народными певцами,

музыкантами, сказителями, изучал структуру народной музыки.

Вместе с М. Лакраба (автор либретто) Д. Шведов создал оперу «Игнаники». Оперы из нее были исполнены в 1940 году в Москве ансамблем Всесоюзного театрального общества, а затем концертное исполнение этого произведения состоялось на Грузинском радио.

Работа над оперой «Аламыс» (либретто М. Лакраба) была завершена в 1969 году. Над этим сочинением композитор работал около 10 лет. В этом, на наш взгляд, самом значительном произведении Д. Шведова с впечатляющей силой показаны жизнь народа, его духовное величие, чистота человеческих взаимоотношений. Еще при жизни композитора предпринимались попытки исполнения оперы. Оперы из нее прозвучали в концертной интерпретации Абхазской государственной капеллы под управлением В. Судаква.

В 1982 году было решено осу-

ществить постановку оперы «Аламыс», и для этого потребовалась мобилизация творческих сил республики. Для работы над оперой были приглашены лучшие вокальные силы — Государственный симфонический оркестр Абхазии, Государственная хоровая капелла, хоровая группа Ансамбля народной песни и танца, танцевальный ансамбль «Шаратын», артисты Абхазского драматического театра. 150 человек разных национальностей стали участниками подготовки первой оперы, исполняемой на абхазском языке.

Огромную работу провел дирижер-постановщик — народный артист Абхазской АССР, заслуженный деятель искусств Грузинской ССР Лев Джерджия, который сумел сплотить вокруг себя всех, кто верил в успех.

Режиссеры Абхазского государственного театра «Знак Печета» драматического театра имени С. Чанба и Сукхумского грузинского драматического театра имени К. Гамсахурдия — заслуженный деятель искусств Грузинской ССР и Абхазской АССР Д. Кортова и народный артист Грузинской ССР Г. Кавтарадзе, художник — заслуженный деятель искусств Грузинской ССР и Абхазской

АССР Е. Котляров сделали все, чтобы опера «Аламыс» получила яркое сценическое воплощение.

Действие оперы происходит в 1850 — 1880 годах на фоне событий, предшествовавших восстанию 1886 года, вызванному царской политикой на Кавказе. На протяжении двух действий (трех картин) перед зрителем предстает широкая панорама жизни абхазского народа. Автор либретто Михаил Лакраба выделил здесь две главные темы — духовную силу народа и благородство, возвышенность идеалов героев оперы. Первые такты увертюры вводят слушателя в круг музыкальных образов, которые от картины к картине получают драматическое развитие.

Большая часть сценического действия происходит на фоне свадебного ритуала. Исполнители главных партий Сеида и Назиры — заслуженные артисты Абхазской АССР Борис Амицба и Людмила Логуа, уверенно вели свои партии, раскрывая внутренний мир героев оперы. Дуэт Назиры и Сеида — это апофеоз любви. Ариозо Назиры в первом действии тонко, с драматизмом исполняет Людмила Логуа. Впечатлительная ария Сеида, открывающая первое действие оперы.

Исполнители партии Темура — заслуженного артиста Абхазской АССР Томаса Кокоскира широкая зрительская аудитория хорошо знает по роли Хаджарата в художественном фильме «Белый башлык». В опере «Аламыс» Т. Кокоскир создал образ волевого, благородного человека, за которым идет на борьбу народ. Впечатляет дуэт друзей-единомышленников Темура и Элишара во втором действии оперы, где Томас Кокоскир выступает с молодым певцом Леонидом Хишча.

Нельзя не отметить работу заслуженного деятеля искусств Абхазской АССР Тото Аджалупа, мастера исполнившего роль князя Каламата.

Опера «Аламыс» наглядно показала рост вокального мастерства большинства солистов, занятых в спектакле. И если Б. Амицба, Л. Логуа, Т. Кокоскир, Т. Аджалупа давно и успешно работают в этом жанре, то приятно порадовал на сей раз творческий рост В. Чакмачипа (Каблук), Ю. Нормания (Сейды), Л. Хишча (Элишар), М. Барджиджа (Айша). Роль старика Хаджарата в опере исполнил народный артист Абхазской АССР, заслуженный артист Грузинской ССР Ами-

ран Тания, который отлично справился со сложной вокальной партией.

Народ — главное действующее лицо оперы «Аламыс», и потому здесь много массовых сцен, танцевальных номеров, столь впечатляющие звучат в ней хор. Но хотелось бы, чтобы именно в этих сценах спектакля была бы более четко сформулирована режиссерская позиция. В какой-то мере размах действия скрывает теснота сцены, а также некоторая статичность массовки.

Финальная сцена оперы принадлежит к ее лучшим страницам. Д. Шведов сумел в паритете этого сочинения великолепно использовать интонацию и ритмику абхазского музыкального фольклора, вплета в музыкальную ткань народные мелодии «Гудиса», «Пшкыч», «Аураша», «Свадебную» и другие. Жанровые сцены оперы проникнуты национальным колоритом.

Постановка оперы вызвала широкий отклик у зрителей, и можно не сомневаться, что ее ждет долгая сценическая жизнь.

Леонид ЧЕПЕЛЯНСКИЙ, член Союза композиторов СССР.

Культурная информация

В гостях у тбилисцев

В ТЕЧЕНИЕ ТРЕХ ДНЕЙ ПО ПРИГЛАШЕНИЮ ТЕАТРА «ДРУЖБА» гостями тбилисцев были представители московского театра «Современник» — заслуженная актриса РСФСР, лауреат Государственной премии СССР и премии Ленинского комсомола Марина Неелова, актер Сергей Сазанцев и режиссер Валерий Фокин.

В программе нынешней поездки в Тбилиси были творческие вечера, встречи в трудовых коллективах, в Тбилисском государственном университете. Творческие вечера, которые с большим успехом прошли в Доме актера имени А. Хоравы, привлекли зрителей возможностью общения с актрисой, давно полюбившейся зрителем по своим замечательным работам в фильмах «Старая-старая сказка», «Монолог», «Словом для защиты», «Осенний марафон» и многими другими. Марина Неелова вновь порадовала зрителей своим ярким талантом. На вечерах были показаны сцены из спектакля «Спешите делать добро» по пьесе М. Рождина, актриса рассказала о своем творческом пути, о работе в театре и кино.

Творческая группа театра «Современник» познакомила зрителей с отрывками из фильма «Транзит» (режиссер-постановщик В. Фокин).

Дирижирует Одисей Димитриадис

В КУТАИСИ, В ВОЛЕШНОМ ЗАЛЕ КИНОТЕАТРА «САКАРТВЕЛО», состоялся творческий вечер Одисея Димитриадиса, народного артиста СССР, лауреата премии имени Захария Палиашвили, профессора Тбилисской государственной консерватории имени Вано Сараджнишвили.

Кутаисский государственный симфонический оркестр, которым в тот вечер дирижировал Одисей Димитриадис, исполнил вступление к опере Захария Палиашвили «Давид», другие произведения известных композиторов.

Экспонируют художники кино

ОГРОМНЫЙ ТРУД ВКЛАДЫВАЮТ В СОЗДАНИЕ ФИЛЬМОВ люди самых разных профессий. С творчеством представителей одной из них — художников — зрители могут познакомиться на выставке, проходящей в Тбилисском доме кино. Это первая экспозиция работ кинохудожников в республике.

Здесь представлены работы опытных мастеров кисти, внесших весомый вклад в развитие грузинского кинематографа.

Эскизы костюмов и декораций И. Сумбаташвили к фильму «Цискара», Х. Лебанидзе — к «Лондре», «Синема», «Похищение луны», Р. Мирзашвили к «Хеисберги Гоча», «Каджана», «Древу желаний» и другие работы вводят посетителей выставки в творческую лабораторию создателей любимых картин, многие из которых вошли в золотой фонд грузинского киноискусства. Интересны рисунки Л. Гудашвили к фильму «Как построили дом».

[По сообщению корреспондентов «Заря Востока» и Грузинформ.]

«Советская Грузия — сегодня и навсегда!»

Говорят участники международного семинара журналистов

ДВАДЦАТЬ ТРИ ЖУРНАЛИСТА ИНФОРМАЦИОННЫХ АГЕНСТВ ОДИНАДЦАТИ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ СТРАН ЕВРОПЫ, ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ, ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ ЗАВЕРШИЛИ ШЕСТИДНЕВНУЮ ПОЕЗДКУ ПО НАШЕЙ РЕСПУБЛИКЕ, ПРОВЕДЕННУЮ В РАМКАХ МЕЖДУНАРОДНОГО СЕМИНАРА ТАСС «СОВЕТСКАЯ ГРУЗИЯ СЕГОДНЯ».

ПЕРЕД ОТЪЕЗДОМ В МОСКВУ УЧАСТНИКИ СЕМИНАРА ПОДЕЛИЛИСЬ СВОИМИ ВПЕЧАТЛЕНИЯМИ.

Петер Ястров, АНН (ГДР):

— В моей стране тоasty обычно не произносятся. До приезда в Грузию я и предпочитал им исчерпывающую информацию. В этой поездке мы получили информацию такого объема и качества, что я хочу провозгласить toast за всех, кто помог нам в этом, кто показал и открыл нам Советскую Грузию сегодняшних дней.

Она прекрасна мощью Ингури-ГЭС и гордой красотой сбереженной старины, новаторской мыслью авторов абхазского эксперимента и размахом социально-экономического возрождения горных районов... Она прекрасна своими людьми, добрыми, щедрыми, гостеприимными... Обо всем этом я буду писать.

Наш семинар называется «Советская Грузия сегодня». Она останется в моей памяти навсегда.

Нгуен Хуу Хан, ВНА (Вьетнам):

— Мое детство прошло в партизанских отрядах, сражавшихся с колонизаторами. Моя юность прошла в борьбе с японскими оккупантами. И все эти годы я не переставал мечтать о том, о чем должен мечтать человек семи и семидесяти лет. В комсомольском городке Борн Дзельда мое сердце учащенно забило, я увидел воплощенную мечту моего детства, моей юности... Наши статьи будут искренними и конкретными выражением признательности грузинскому народу, так щедро открывшему нам свою душу. И тогда наши читатели поймут, что Грузия — не просто страна солнца и гостеприимства, а Советская Социалистическая Республика в самом прямом и высоком смысле этого понятия.

Черендагван Шогдер, МОНЦА-МЭ (Монголия):

— Наш народ готовится отметить 45-летие Победы советско-монгольских войск в сражении на реке Халхин-Гол. Во время поездки по Грузинской ССР мы

встретились с участниками этих исторических боев и обменялись как братья, стремясь вложить в наши объятия всю любовь и благодарность наших соотечественников.

Социальная и экономическая жизнь Грузии богата и многообразна. Нас заинтересовали смелые новации в сфере управления, в частности — абхазский эксперимент, о сути которого нам содержательно рассказал первый секретарь райкома партии товарищ Реваз Гвинджия.

Опыт нашей республики представляет огромную ценность для нашей страны, строящей социализм. Именно с этой точки зрения я буду излагать свои впечатления для монгольских читателей.

Леопольдо Фермосо, Пренса Латина (Куба):

— Я вспоминаю сейчас детство, отца, его рассказы о великой Стране Советов. Он говорил о том, что есть в ней прекрасная земля — Грузия. Он мечтал сюда приехать, но, к сожалению, его мечта не сбылась. Сбылась моя. Я бывал во многих странах, однако этот визит мне особенно дорог. С нами беседовали честно и открыто, нам стремились показать все, нас везде принимали как самых дорогих друзей. И отсюда главное мое впечатление: основной принцип жизни социалистического общества — «Все для людей» — делает даже немногочисленный народ очень богатым...

Для журналиста нет более высокого долга, чем точно отразить увиденное. Распространение правдивой информации о многонациональной Стране Советов в западном полушарии — важнейшее дело. Даю слово, что своей моральной и профессиональной долг перед Советской Грузией я выполняю. Пусть в Латинской Америке знают, как честно живет древний грузинский народ, славящийся своим достоинством и честью, свою великую национальную культуру.

Информационное агентство при Совете Министров Грузинской ССР выражает сердечную благодарность всем организаторам, учреждениям и лицам, чья поддержка, содействие и помощь обеспечили успех семинара.

(Грузинформ.)

ПРИГОВОР ПРИВЕДЕН В ИСПОЛНЕНИЕ

Как отказать соседу, просиющему помощи по хозяйству? А Джерджия охотно вызвался помочь Р. Султанову и вместе с ним отправился к дому подсудимого. Но мог А. Джерджия предположить, что сосед многие годы бесновательно таит на него зло.

По дороге к своему дому Р. Султанов зверски зарубил А. Джерджия.

Судебная коллегия по уголовным делам Верховного суда Грузинской ССР приговорила Р. Султанова к высшей мере наказания — расстрелу.

Президиум Верховного Совета СССР не нашел оснований для смягчения наказания убийце.

Приговор в отношении Р. Султанова приведен в исполнение.

(Грузинформ.)

«ВИТЯЗЬ В ТИГРОВОЙ ШКУРЕ» НА ЛАКСКОМ ЯЗЫКЕ

В КУЛЬТУРНОЙ ЖИЗНИ ДАГЕСТАНА ПРОИЗОШЛО ЗНАМЕЧАТЕЛЬНОЕ СОБЫТИЕ — ВЫШЛА В СВЕТ ПОЭМА ШОТА РУСТАВЕЛИ «ВИТЯЗЬ В ТИГРОВОЙ ШКУРЕ» НА ЛАКСКОМ ЯЗЫКЕ (ДАГКНИГОИЗДАТ, МАХАЧКАЛА, 1984 г.).

Лаки — небольшая народность (100 тысяч человек) в Центральном Дагестане. Сохранившиеся на лакском языке письменные памятники относятся к XVII веку. На лакском языке переведены произведения многих поэтов и писателей народов мира, в том числе Омара Хайяма, Пушкина, Лермонтова, Коста Хетагурова, Маяковского, Шолохова.

Перевод на лакский язык бессмертного творения Руставели принадлежит народному поэту Дагестана Юсупу Халпаеву, который работал над переводом почти пятьдесят лет. Еще в 1937 году двадцатилетний поэт опубликовал в лакской районной газете «Новый путь» свои переводы отрывков из поэмы — «Сказание о царе Руставеле» и «Письмо Нестан-Даре джан возлюбленному». Впоследствии они были опубликованы в различных лакских литературных альманахах. Систематическую работу над переводом всей поэмы Ю. Халпаев начал в 1966 году после выхода академического перевода под-

строчника поэмы (подстрочный перевод с грузинского С. Иорданшвили).

О качестве перевода и о том, насколько переводчику удалось передать дух оригинала, видимо, высказались специалисты. Но одно уже очевидно — переводчику удалось в известной степени сохранить афористичность руставельского стиха и его «восточный колорит», для чего он сумел мобилизовать весь словарный запас лакского языка.

Лакская поэзия обогатилась строфами гениальной поэмы Шота Руставели.

Нурул-Ислам ДЖИДАЛАЕВ, доктор филологических наук.



Участники международного семинара журналистов информационных агентств социалистических стран на тему: «Советская Грузия сегодня» в течение двух дней

знакомились с жизнью Советской Абхазии, районов Западной Грузии.

На снимке: журналисты Анна Грегориш и Генрик Росник

Фото И. Чохонелидзе и А. Рухадзе. (Фотохроника Грузинформ.)

СПОРТ

«ТОРПЕДО» ШАГАЕТ ВВЕРХ

Состоялись матчи очередного тура первенства страны по футболу среди команд первой лиги. Торпедовцы Кутаиси на своем поле принимали другую команду нашей республики — ланчхутскую «Гурию». Матч проходил в равной борьбе. Счет был открыт на седьмой минуте хозяевами. Сделал это Коргалыдзе. Через девять минут автоголом добился нового успеха. Но в конце тайма ланчхутец Угредидзе сократил разницу. А во второй половине его товарищ по команде Аюпханов сравнял результат — 2:2.

Однако вскоре, воспользовавшись несогласованностью в действиях вратаря и защитника «Гурии», Бурабадзе вывел свою команду вперед. Кутаисцы выиграли — 3:2, набрали 13 очков и переместились на четвертое место в турнирной таблице.

Победу одержали и батумские динамовцы, встречавшиеся с орджоникидзевским «Спартаксом». Здесь матч проходил с полным преимуществом хозяев поля. Гости, не поспевшие за быстрыми атаками действующими соперниками, вынуждены были нарушать правила. Дважды — в первом и во втором таймах — это произошло в штрафной площадке, и оба раза арбитр указывал на 11-метровую отметку. Пенальти четко реализовал Челебадзе. Динамовцы победили — 2:0. Теперь они набрали 11 очков и переместились на десятое место.

Остальные встречи этого тура первенства страны завершили так: «Фавел» — «Звезда» — 0:0; «Ротор» — «Иртыш» — 2:1; «Заря» — «Иртыш» — 1:1; «Искра» — «Алматы» — 1:1; «Даугава» — «Нистру» — 0:0; «Кубань» — «Кузбасс» — 1:1; СКА «Карпаты» — «Таврия» — 3:1; «Шинник» — СКА (Хабаровск) — 2:1.

В первенстве лидирует сейчас две команды, набравшие по 15 очков. Это — «Металлург» (Запорожье), проведший 10 матчей, и душанбинский «Памир» (11 матчей).

Зам. редактора Г. ПАЦУРИЯ.

Коллектив Института истории партии при ЦК КП Грузии — филиал Института марксизма-ленинизма при ЦК КПСС с глубоким прикосорбием извещает о кончине старшего научного сотрудника института

Бондо Акакиевича МЕРКВИЛАДЗЕ

и выражает соболезнование родным и близким покойного.

Министерство культуры Грузинской ССР, Театрального общества Грузии, Государственный академический театр оперы и балета им. З. Палиашвили с глубоким прикосорбием извещают о кончине видной представительницы грузинского оперного искусства, народной артистки Грузинской ССР, лауреата Государственной премии СССР

Екатерины Тарасовны СОХАДЗЕ

и выражает соболезнование семье покойной.

Министерство культуры Грузинской ССР, Театрального общества Грузии, Государственный академический театр оперы и балета им. З. Палиашвили с глубоким прикосорбием извещают о кончине видной представительницы грузинского оперного искусства, народной артистки Грузинской ССР, лауреата Государственной премии СССР

Екатерины Тарасовны СОХАДЗЕ

и выражает соболезнование семье покойной.

СПРАВКИ

по ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ. 9.00 — Время. 9.35 — В концертном зале — школьники. 10.25 — «Государственная граница». Художественный телефильм. Фильм 4-й. 1-я серия. 11.35 — «По музею мира». Кинообозрение. 12.20 — «Алая и вариация». 15.45 — К Дню освобождения Африки. «Трудный путь развития». Телеочерк. 16.30 — «Знамя — сила». 17.20 — Русская речь. 17.50 — Веселые старты. 18.35 — «Правда». Телеочерк. 19.00 — Фильм: Египетский. 19.45 — Сегодня в мире. 20.00 — Союзество. Тележурнал. 20.40 — Художественный телефильм «Государственная граница». Фильм 4-й. 2-я серия. 22.00 — Время. 22.35 — Всесоюзный телеконкурс молодых исполнителей. 23.50 — Сегодня в мире.

по ВТОРОЙ ПРОГРАММЕ. 9.15 — Сельское хозяйство. Тележурнал. 9.35, 10.35 — История. 4-я серия. 10.35, 13.40 — Английский язык. 11.05 — География. 11.35, 12.35 — Музыка. 12.35, 12.45 — История одной любви. Научно-популярный фильм. 13.10 — Природоведение. 2-я серия. 14.10 — Астрономия. 14.45 — 14.40 — Советское изобразительное искусство. «Труд наш есть дело чести...». 15.10 — «Братия Гарсия Маркес». По страницам произведения. 15.35 — Документальный фильм об ученых-физиках «Братия Маркес». 19.30 — Соревнования по стрельбе из лука. 20.00 — Чемпионат Европы по каратэ. 20.40 — Сборная СССР — сборная Люксембурга. 21.40 — Выступление фольклорного коллектива «Кетуши». (Народная Республика Ангола). 22.00 — Время. 22.35 — «Вылет задерживается». Художественный фильм. 23.50 — «Ворота славы». Документальный телефильм.

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

по ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ. 9.00 — Время. 9.30 — Момент. 10.00 — Музыкальная передача. Мери Нахашидзе (повторно). 10.40 — Документальный телефильм «Сервис». 11.00 — Телевизионный кинозал «Цискара». Короткометражный художественный фильм «Эти симпатичные воины». 12.00 — По родной стране. Документальный телефильм «Город солнечной долины». 12.20 — Многосерийный художественный телефильм «Неизвестный, которого звали все». 4-я серия. 13.05 — Документальный телефильм «Рейс продолжался». 13.25 — Телекурс. Финика. 13.55 — Новости. 15.00 — Новости на русском языке. 16.10 — Телекурс. Грузинский язык и литература. 16.40 — Телевизионный кинозал «Цискара». Цирк зверей. 17.10 — Детские песни Н. Табуки. 17.40 — Объявления. 17.45 — Вся жизнь на службе науке. Т. Шарвашидзе (повторно). 18.40 — Хомли. 19.40 — Последние новости. 20.00 — Чемпионат СССР по футболу: «Жальгирис» (Вильнюс) — «Динамо» (Тбилиси). Видеозапись 2-го тайма матча. 20.40 — Чемпионат Европы по футболу. Юноши: сборная СССР — сборная Люксембурга. 2-й тайм (М). 21.40 — Грузинский документальный телефильм «Будни Саладзе». 22.00 — Время. 22.35 — Грузинское парадокс — на голубых дорогах. 22.40 — Завтра на телеэкране. 22.45 — Творческие портреты. Г. Маргвелашвили. 23.25 — Новости.

по ВТОРОЙ ПРОГРАММЕ. 16.40 — Ученики. Финика. 16.50 — Художественный фильм «Кавказская пленница». 18.00 — Киножурнал «Хочу все знать». 18.10 — Учительский час. Математика.

РАДИО

на 25 мая

по ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ. 6.45 — Последние известия. 6.55 — Напевы земли родной. 6.50 — Сельское утро. Репортаж из совхоза Вардцубани Динанского района. 7.30 и 8.15 — Программы «Из утренней воле». «Обзор газеты «Правда» (М). 9.25 и 9.37 — Обзор республиканских газет. 11.00 — Последние известия. 11.15 — На сцене сказано, что сказано. Расседа о работе объединения «Грузполимеринтерера». 11.30 и 11.50 — Обзор и передача статьи «Правды» на грузинском языке. 11.40 — Ученики. «Начинаем зарядку». 12.10 — Грузинские народные песни. 12.25 — Международный день песни. 13.00 — Музыкальная программа «Встреча у микрофона». 13.00 — Время, события, люди (М). 13.40 — Легкие оркестровые пьесы. 14.00 — Ученики. По страницам газеты «Норик» Ленинград. 14.10 — Литературные чтения. Ю. Скоп. «Техника безопасности» (М). 15.00 — Голоса друзей (М). 17.00 — Последние известия. 17.15 — Произведения В. Азарашвили. 17.40 — Ученики. Радиопостановка «Муму» по рассказу И. Тургенева. 18.00 — «В час». Информационно-музыкальная программа. 19.00 — К 40-летию Великой Победы. Стихи М. Леоновича. 19.15 — Грузинские народные песни. 19.30 — А. роллмиллерский комплекс — насущные заботы. 19.45 — Республиканские известия на русском языке. 20.30 — Наука и техника. Радиожурнал. 21.00 — Вечерняя сказка. 21.15 — Играет Н. Камадзе. Музыкальный очерк. 21.40 — Международный день песни. 22.00 — На первенство СССР по футболу. Первая лига: «Торпедо» (Кутаиси) — «Спартак» (Орджоникидзе); «Динамо» (Батуми) — «Гурия» (Ланчхут). Репортаж из Кутаиси и Ланчхути. 22.30 — Последние известия. 23.30 — О. Такташвили. Советские гимны. 00.05 — Программа радио с танцами «Юность».

ПОГОДА

на 25 и 26 мая

В ЗАПАДНОЙ ГРУЗИИ ожидается переменная облачность, без осадков, ветер слабый. Температура в н.я.м. в н.я.м. районах: ночью +13 — +16 градусов, днем +17 — +19 градусов. В горных районах: ночью +8 — +13 градусов, днем +14 — +18 градусов. В южн. горных районах: ночью +10 — +15 градусов, днем +16 — +20 градусов.

В ВОСТОЧНОЙ ГРУЗИИ — переменная облачность, без осадков, ветер слабый. Температура в н.я.м. в н.я.м. районах: ночью +11 — +16 градусов, днем +15 — +20 градусов. В горных районах: ночью +8 — +11 градусов, днем +10 — +15 градусов. В южн. горных районах: ночью +10 — +15 градусов, днем +14 — +18 градусов.

В ТБИЛИСИ 24 мая — переменная облачность, без осадков, ветер слабый. Температура воздуха +27 — +29 градусов.

АДРЕС И ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИИ

380008, Тбилиси-8, пр. Руставели, 42

Принемая 93-11-58
Заместители редактора 93-18-84
93-18-07
Ответственный секретарь 93-17-06
Секретариат 93-18-02
Зав. редакцией 93-31-84
Общественная приемная 93-56-69

ОТДЕЛЫ

Партийной жизни 93-15-01
Программный, марксистско-ленинской теории 93-16-27
Промышленности, строительства и транспорта 93-22-14
Сельского хозяйства и перерабатывающей промышленности 93-18-59
Советского строительства 93-17-54
Писем и массовой работы 93-22-19
Литературы и искусства 93-31-84
Информационной информации 93-17-59
Иллюстрации 93-56-65
Сектор корреспонденции 93-22-81
Прем объявлений 93-93-94